

# 2nd Foreign Office Consultations between India and Tanzania

June 16, 2022

## ಭಾರತ ಮತ್ತು ತಾಂಜಾನಿಯಾ ನಡುವಿನ 2 ನೇ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು

ಜೂನ್ 16, 2022

ಭಾರತ ಮತ್ತು ತಾಂಜಾನಿಯಾ ನಡುವಿನ ಎರಡನೇ ಸುತ್ತಿನ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ 16 ಜೂನ್ 2022 ರಂದು ನಡೆದವು. ಭಾರತದ ಕಡೆಯಿಂದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ಜಂಟಿ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಇ & ಎಸ್‌ಎ) ಶ್ರೀ ಪುನೀತ್ ಆರ್ ಕುಂಡಲ್ ಮತ್ತು ತಾಂಜಾನಿಯಾದ ಪರವಾಗಿ ರಾಯಭಾರಿ ಸೀಸರ್ ಸಿ.ವೈತಾರಾ, ನಿರ್ದೇಶಕರು (ಏಷ್ಯಾ ಮತ್ತು ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯಾ), ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯ ಮತ್ತು ತಾಂಜಾನಿಯಾದ ಪೂರ್ವ ಆಫೀಕಾದ ಸಹಕಾರ ಮಾತುಕತೆಯ ನೇತೃತ್ವ ವಹಿಸಿದ್ದರು.

2. ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು ರಾಜಕೀಯ, ಆರ್ಥಿಕ, ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆ, ರಕ್ಷಣೆ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಎರಡು ದೇಶಗಳ ಜನರ ನಡುವೆ ಸಂಬಂಧ ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಆಸಕ್ತಿಯ ಇತರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸಂಪೂರ್ಣ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರು. ಯುಎನ್, ಪೂರ್ವ ಆಫೀಕಾ ಸಮುದಾಯ (ಇಎಸಿ), ದಕ್ಷಿಣ ಆಫೀಕಾದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಹಕಾರ (ಎಸ್‌ಎಡಿಸಿ) ಮತ್ತು ಆಫ್ರಿಕನ್ ಕಾಂಟಿನೆಂಟಲ್ ಫ್ರೀ ಟ್ರೇಡ್ ಏರಿಯಾ (ಎಎಫ್‌ಸಿಎಫ್‌ಟಿಎ) ಸೇರಿದಂತೆ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಚರ್ಚಿಸಲಾಯಿತು.

3. 2021-22ಕ್ಕೆ US\$4.5 ಶತಕೋಟಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿದ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ವ್ಯಾಪಾರದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ತೃಪ್ತಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಭಾರತವು ತಾಂಜಾನಿಯಾದ ಅತಿದೊಡ್ಡ ವ್ಯಾಪಾರ ಪಾಲುದಾರರಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಟಾಂಜಾನಿಯಾದ ಉನ್ನತ ಹೂಡಿಕೆದಾರರಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ. ವಿವಿಧ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಬಲಪಡಿಸಲು ಮತ್ತು ಆರೋಗ್ಯ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಬಂದರು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಕೃಷಿ ವಲಯದಲ್ಲಿ ಹೂಡಿಕೆಯ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಅನ್ವೇಷಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಟಾಂಜಾನಿಯಾ ಭಾರತದ ಪ್ರಮುಖ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಾಲುದಾರ ಸಹ ಆಗಿದೆ ಮತ್ತು ಭಾರತವು ಟಾಂಜಾನಿಯಾಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಗರ ನೀರು ಸರಬರಾಜು ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆಯ ವಲಯದಲ್ಲಿ US \$ 1.1 ಶತಕೋಟಿ ಮೌಲ್ಯದ 6 ಸಾಲಗಳನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿದೆ. ಸಾಲಗಳು, ಅನುದಾನಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನಗಳ ಮೂಲಕ ತಾಂಜಾನಿಯಾದೊಂದಿಗಿನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುವ ತನ್ನ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಭಾರತವು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿತು.

4. ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ರೋಮಾಂಚಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಲಾಭದಾಯಕವಾಗಿಡಲು ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದ ರಾಜಕೀಯ ವಿನಿಮಯ ಮತ್ತು ಜಂಟಿ ಸಾಂಸ್ಥಿಕ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನಗಳ ನಿಯಮಿತ ಸಭೆಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

5. ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳನ್ನು ಸೌಹಾರ್ದ ಮತ್ತು ಸ್ನೇಹಪರ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ದಾರ್ ಎಸ್ ಸಲಾಮ್‌ನಲ್ಲಿ ಮುಂದಿನ ಸುತ್ತಿನ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳನ್ನು ಪರಸ್ಪರ ಅನುಕೂಲಕರ ದಿನಾಂಕದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಜೂನ್ 16, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.